



**2023/2129(DEC)**

9.11.2023

# **MÓDOSÍTÁS: 1 - 58**

**Véleménytervezet**  
**Christine Anderson**  
(PE754.838v01-00)

2022. évi mentesítés: Az EU általános költségvetése – Bizottság  
(2023/2129(DEC))



**Módosítás 1**  
**Maria Noichl**

**Véleménytervezet**  
**A preambulumbekkezdés**

*Véleménytervezet*

**A. mivel a nemek közötti egyenlőség és az egyenlőtlenlégek felszámolása az Unió alapját képező alapvető értékek, a férfiak és nők közötti egyenlőség valamennyi fellépésében való előmozdítása iránti elkötelezettségét pedig az EUMSZ 8. cikke rögzíti;**

*Módosítás*

**törölve**

Or. en

**Módosítás 2**  
**Sandra Pereira**

**Véleménytervezet**  
**A preambulumbekkezdés**

*Véleménytervezet*

A. mivel a nemek közötti egyenlőség és az egyenlőtlenlégek felszámolása az Unió alapját képező alapvető értékek, a férfiak és nők közötti egyenlőség valamennyi fellépésében való előmozdítása iránti elkötelezettségét pedig az EUMSZ 8. cikke rögzíti;

*Módosítás*

A. mivel a nemek közötti egyenlőség és az egyenlőtlenlégek felszámolása az Unió alapját képező alapvető értékek, a férfiak és nők közötti egyenlőség valamennyi fellépésében való előmozdítása iránti elkötelezettségét pedig az EUMSZ 8. cikke rögzíti; ***mivel az általa támogatott, a szociális és munkajogokat támadó politikák ellentmondanak ennek a retorikának, és ténylegesen szerepet játszottak a társadalmi-gazdasági egyenlőtlenlégek elmélyítésében, amelyek különösen a nőket érintik;***

Or. pt

**Módosítás 3**  
**Monika Vana**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Véleménytervezet**  
**A preambulumbekkezdés**

*Véleménytervezet*

A. mivel a nemek közötti egyenlőség és az egyenlőtlenségek felszámolása az Unió alapját képező alapvető értékek, a **férfiak és nők** közötti egyenlőség valamennyi fellépésében való előmozdítása iránti elkötelezettségét pedig az EUMSZ 8. cikke rögzíti;

*Módosítás*

A. mivel a nemek közötti egyenlőség és az egyenlőtlenségek felszámolása az Unió alapját képező alapvető értékek, a **nemek** közötti egyenlőség **és a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítésének** valamennyi fellépésében való előmozdítása iránti elkötelezettségét pedig az EUMSZ 8. cikke rögzíti;

Or. en

**Módosítás 4**

**María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez**

**Véleménytervezet**  
**A preambulumbekkezdés**

*Véleménytervezet*

A. mivel a nemek közötti egyenlőség **és az egyenlőtlenségek felszámolása az Unió alapját képező alapvető értékek, a férfiak és nők közötti egyenlőség valamennyi fellépésében való előmozdítása iránti elkötelezettségét pedig az EUMSZ 8. cikke rögzíti;**

*Módosítás*

A. mivel a nemek közötti egyenlőség **az Unió alapvető értéke, amelyet az Európai Unióról szóló szerződés 2. cikke is rögzít; mivel az EUMSZ 8. cikke kötelezi az Uniót az egyenlőtlenségek kiküszöbölésére, valamint a férfiak és nők közötti egyenlőség előmozdítására;**

Or. en

**Módosítás 5**

**Margarita de la Pisa Carrión**

**Véleménytervezet**  
**A preambulumbekkezdés**

*Véleménytervezet*

A. mivel a **nemek** közötti egyenlőség

*Módosítás*

A. mivel a **férfiak és nők** közötti

és az egyenlőtlenségek felszámolása az Unió alapját képező alapvető értékek, **a férfiak és nők** közötti egyenlőség valamennyi fellépésében való előmozdítása iránti elkötelezettségét pedig az EUMSZ 8. cikke rögzíti;

egyenlőség és az egyenlőtlenségek felszámolása az Unió alapját képező alapvető értékek, **az említett** egyenlőség valamennyi fellépésében való előmozdítása iránti elkötelezettségét pedig az EUMSZ 8. cikke rögzíti;

Or. es

## **Módosítás 6** **Sandra Pereira**

### **Véleménytervezet** **A a preambulumbekkezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

***Aa. mivel számos olyan tagállamban, ahol alacsony a születési ráta, a nők és párok szeretnének gyermeket vállalni, de a gyakorlatban nem önszántukból, hanem az élet- és munkakörülményeik folyamatos romlása miatt nem tehetik ezt meg – mindez az úgynevezett megszorító politikák közvetlen eredménye, amelyek munkanélküliséghez, bizonytalan munkaviszonyokhoz, az anyasági és apasági jogok munkahelyeken való figyelmen kívül hagyásához és megsértéséhez vezettek, tönkretették a közszolgáltatásokat, és megnehezítették a gyermekgondozási lehetőségekhez való hozzáférést;***

Or. pt

## **Módosítás 7** **Maria Noichl**

### **Véleménytervezet** **A a preambulumbekkezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

***Aa. mivel a nemek közötti egyenlőség***

*az Európai Unió alapvető értékeinek egyike, és az EUMSZ 8. cikke értelmében az Unió minden tevékenysége során törekszik a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítésének előmozdítására;*

Or. en

#### **Módosítás 8**

**Monika Vana**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Véleménytervezet**

**A a preambulumbekkezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

*Aa. mivel az Európai Parlament többször is kérte a Bizottságot, hogy mozdítsa elő és hajtsa végre a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését és a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő költségvetés-tervezést, és végezzen nemi szempontú hatásvizsgálatokat valamennyi uniós szakpolitikai területen;*

Or. en

#### **Módosítás 9**

**Sandra Pereira**

**Véleménytervezet**

**A b preambulumbekkezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

*Ab. mivel létfontosságú, hogy a nők érvényesíthessék a jogokat biztosító munkavállaláshoz való jogukat, és joguk legyen az anyasághoz anélkül, hogy ezért büntetnék őket, hiszen ez továbbra is a nőket érinti a legsúlyosabban, és őket éri legtöbbször hátrányos megkülönböztetés;*

*mivel e diszkriminatív gyakorlatok magukban foglalják a munkaadó általi nyomásgyakorlást az állásinterjúkon részt vevő nőkkel szemben, amikor kérdések merülnek fel arra vonatkozóan, hogy van-e gyermekük, és ha igen, milyen életkorúak, azzal a céllal, hogy befolyásolják a nők döntéseit, és a gyermektelen munkavállalókat részesítsék előnyben, akikkel „szabadabban rendelkezhetnek”, továbbá a női munkavállalókat érő, arra irányuló egyre fokozottabb gazdasági és munkával összefüggő nyomásgyakorlást, hogy ne vegyenek igénybe szülési szabadságot;*

Or. pt

**Módosítás 10**  
**Maria Noichl**

**Véleménytervezet**  
**A b preambulumbekkezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

*Ab. mivel a Parlament számos alkalommal felkérte a Bizottságot, hogy mozgássa elő és hajtsa végre a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését, a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő költségvetéstervezést és a nemi szempontú hatásvizsgálatot minden uniós szakpolitikai területen, és az Európai Számvevőszéket, hogy az uniós költségvetés végrehajtásáról szóló jelentéseibe építse be a nemek közti egyenlőség szempontját;*

Or. en

**Módosítás 11**  
**Maria Noichl**

Véleménytervezet  
A c preambulumbekzdés (új)

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

***Ac. mivel a nemek közötti egyenlőséget az Unióban különösen az ukrainai háború következményei, a nőket aránytalanul sújtó megélhetési válság költségei, valamint a nemek közötti egyenlőség és a nők jogai, különösen a szexuális és reprodukciós egészség és jogok terén számos tagállamban tapasztalható visszaesések befolyásolták; mivel ez tovább mélyíti az egyenlőtlenségeket és akadályozza a nemek közötti esélyegyenlőséget;***

Or. en

**Módosítás 12**  
**Sandra Pereira**

Véleménytervezet  
1 bekezdés

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

***1. hangsúlyozza, hogy a férfiak és a nők közötti esélyegyenlőségnek minden szakpolitikai területen elsőbbséget kell biztosítani; azonban a bizonyítékokon alapuló adatokra kell támaszkodni, ahelyett, hogy kijelentenénk, hogy a nőket jobban érinti a háború, a Covid, az éghajlatváltozás, vagy hogy a nők számára a legjobb megoldás az abortusz; ezért e költségvetési sorok csökkentése révén megtakarítások érhetők el a költségvetési folyamatban;***

***törölve***

Or. pt

**Módosítás 13**  
**Maria Noichl**



Véleménytervezet  
1 bekezdés

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**1. hangsúlyozza, hogy a férfiak és a nők közötti esélyegyenlőségnek minden szakpolitikai területen elsőbbséget kell biztosítani; azonban a bizonyítékokon alapuló adatokra kell támaszkodni, ahelyett, hogy kijelentenénk, hogy a nőket jobban érinti a háború, a Covid, az éghajlatváltozás, vagy hogy a nők számára a legjobb megoldás az abortusz; ezért e költségvetési sorok csökkentése révén megtakarítások érhetők el a költségvetési folyamatban;**

**törölve**

Or. en

**Módosítás 14**  
**Eleni Stavrou**

Véleménytervezet  
1 bekezdés

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**1. hangsúlyozza, hogy a férfiak és a nők közötti esélyegyenlőségnek minden szakpolitikai területen elsőbbséget kell biztosítani; azonban a bizonyítékokon alapuló adatokra kell támaszkodni, ahelyett, hogy kijelentenénk, hogy a nőket jobban érinti a háború, a Covid, az éghajlatváltozás, vagy hogy a nők számára a legjobb megoldás az abortusz; ezért e költségvetési sorok csökkentése révén megtakarítások érhetők el a költségvetési folyamatban;**

**törölve**

Or. en

**Módosítás 15**

**Monika Vana**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Véleménytervezet**

**1 bekezdés**

*Véleménytervezet*

1. **hangsúlyozza, hogy a férfiak és a nők közötti esélyegyenlőségnek minden szakpolitikai területen elsőbbséget kell biztosítani; azonban a bizonyítékokon alapuló adatokra kell támaszkodni, ahelyett, hogy kijelentenénk, hogy a nőket jobban érinti a háború, a Covid, az éghajlatváltozás, vagy hogy a nők számára a legjobb megoldás az abortusz; ezért e költségvetési sorok csökkentése révén megtakarítások érhetők el a költségvetési folyamatban;**

*Módosítás*

1. **hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egyenlőség szempontját be kell építeni és biztosítani kell valamennyi szakpolitikában, különösen a számos jelenlegi éghajlati, szociális és energiaválság nemileg meghatározott hatásainak fényében, különös tekintettel a szexuális és reprodukciós egészség és jogok területére, valamint az EU-ban a nemek közötti egyenlőség és a nők jogai elleni reakciókra; megismétli ezért felhívását a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő költségvetés-tervezés érvényesítésére a költségvetési folyamat minden szakaszában;**

Or. en

**Módosítás 16**

**María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez**

**Véleménytervezet**

**1 bekezdés**

*Véleménytervezet*

1. **hangsúlyozza, hogy a férfiak és a nők közötti esélyegyenlőségnek minden szakpolitikai területen elsőbbséget kell biztosítani; azonban a bizonyítékokon alapuló adatokra kell támaszkodni, ahelyett, hogy kijelentenénk, hogy a nőket jobban érinti a háború, a Covid, az éghajlatváltozás, vagy hogy a nők számára a legjobb megoldás az abortusz; ezért e költségvetési sorok csökkentése révén megtakarítások érhetők el a költségvetési folyamatban;**

*Módosítás*

1. **hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egyenlőség szempontját be kell építeni és biztosítani kell valamennyi szakpolitikában, különösen a jelenlegi válságok – a háborúk, az éghajlati válság, az infláció – nemi szempontjainak, valamint az Unióban és világszerte a nők jogai, ezen belül is kiemelten a szexuális és reprodukciós egészség és jogok elleni reakciók fényében;**

**Módosítás 17**  
**Maria Noichl**

**Véleménytervezet**  
**1 a bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

***1a. hangsúlyozza, hogy a nők jogait és a nemek közötti egyenlőség szempontját valamennyi szakpolitikai területbe integrálni kell és valamennyi területen biztosítani kell azokat; megismétli ezért felhívását a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő költségvetés-tervezés érvényesítésére a költségvetési folyamat minden szakaszában; fontosnak tartja, hogy a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő költségvetés-tervezést minden helyreállítási és enyhítő intézkedésben alkalmazzák a különböző válságok nemileg meghatározott hatásainak enyhítésére irányuló uniós programok kiaknázása érdekében;***

Or. en

**Módosítás 18**  
**Sandra Pereira**

**Véleménytervezet**  
**1 a bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

***1a. elutasítja a militarizálásra, különösen a fegyverekre, a katonai infrastruktúrára, kapacitásra és mobilitásra, valamint a határőrizetre és az externalizálásra szánt költségvetési előirányzatok növelését; úgy véli, hogy ezeket a forrásokat a gazdasági és társadalmi kohézió előmozdítására,***

*valamint a migráció alapvető okainak, például a szegénység és az erőszakos konfliktusok kezelésére kell felhasználni;*

Or. pt

**Módosítás 19**  
**Eleni Stavrou**

**Véleménytervezet**  
**1 a bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

*1a. mivel az Európai Parlament többször is kérte a Bizottságot, hogy mozdítsa elő és hajtsa végre a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését és a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő költségvetés-tervezést, és végezzen nemi szempontú hatásvizsgálatokat valamennyi releváns uniós szakpolitikai területen;*

Or. en

**Módosítás 20**  
**Eleni Stavrou**

**Véleménytervezet**  
**1 b bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

*1b. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egyenlőség szempontját be kell építeni és biztosítani kell valamennyi releváns szakpolitikában, különösen a számos jelenlegi éghajlati, szociális és energiaválság nemileg meghatározott hatásainak fényében; ismét hangsúlyozza ezért, hogy a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő költségvetés-tervezést kell alkalmazni a költségvetési folyamat egészében;*

**Módosítás 21**  
**Eleni Stavrou**

**Véleménytervezet**  
**1 c bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

***1c. kiemeli, hogy a nemek közötti egyenlőség szempontját be kell építeni és biztosítani kell a számos tagállamban és világszerte a nemek közötti egyenlőség és a nők jogai, különösen a szexuális és reprodukciós egészség és jogok ellen megnyilvánuló reakciók kezelésében; ismét hangsúlyozza ezért, hogy a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő költségvetés-tervezést kell alkalmazni a költségvetési folyamat egészében; fontosnak tartja, hogy a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő költségvetés-tervezést minden helyreállítási és enyhítő intézkedésben alkalmazzák a különböző válságok nemileg meghatározott hatásainak enyhítésére irányuló uniós programok kiaknázása érdekében;***

Or. en

**Módosítás 22**  
**Eleni Stavrou**

**Véleménytervezet**  
**2 bekezdés**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

***2. aggodalmának ad hangot a várandós nőket támogató csoportok démonizálásával kapcsolatban; megjegyzi, hogy ez ellentétes az EUSZ 2. cikkével és az Európai Unió Alapjogi Chartájával,***

***törölve***

*amelyek rögzítik az élethez való jogot; aggodalmát fejezi ki továbbá az egészségügy területére vonatkozó tagállami hatáskörök figyelmen kívül hagyása miatt; ezért felszólít az abortuszt előmozdító szervezetek finanszírozásának megszüntetésére; felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg az uniós támogatásban részesülők fő küldetését, és tartsa vissza a finanszírozást azon szereplőktől, akik uniós forrásokat használnak fel az emberi jogok, különösen a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség megtagadására;*

Or. en

**Módosítás 23**  
**Maria Noichl**

**Véleménytervezet**  
**2 bekezdés**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**2. aggodalmának ad hangot a várandós nőket támogató csoportok démonizálásával kapcsolatban; megjegyzi, hogy ez ellentétes az EUSZ 2. cikkével és az Európai Unió Alapjogi Chartájával, amelyek rögzítik az élethez való jogot; aggodalmát fejezi ki továbbá az egészségügy területére vonatkozó tagállami hatáskörök figyelmen kívül hagyása miatt; ezért felszólít az abortuszt előmozdító szervezetek finanszírozásának megszüntetésére; felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg az uniós támogatásban részesülők fő küldetését, és tartsa vissza a finanszírozást azon szereplőktől, akik uniós forrásokat használnak fel az emberi jogok, különösen a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség megtagadására;**

**törölve**

Or. en

## Módosítás 24

Monika Vana

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Véleménytervezet

#### 2 bekezdés

##### *Véleménytervezet*

2. **aggodalmának ad hangot a várandós nőket támogató csoportok démonizálásával kapcsolatban; megjegyzi, hogy ez ellentétes az EUSZ 2. cikkével és az Európai Unió Alapjogi Chartájával, amelyek rögzítik az élethez való jogot; aggodalmát fejezi ki továbbá az egészségügy területére vonatkozó tagállami hatáskörök figyelmen kívül hagyása miatt; ezért felszólít az abortuszt előmozdító szervezetek finanszírozásának megszüntetésére; felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg az uniós támogatásban részesülők fő küldetését, és tartsa vissza a finanszírozást azon szereplőktől, akik uniós forrásokat használnak fel az emberi jogok, különösen a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség megtagadására;**

##### *Módosítás*

2. **aggodalommal állapítja meg, hogy, hogy a Számvevőszék által közzétett 10/2021. számú különjelentés megerősítette, hogy az EU költségvetési ciklusa továbbra sem veszi megfelelően figyelembe a nemek közötti egyenlőséget, mivel nagyrészt hiányoznak az olyan kulcsfontosságú elemek, mint a nemek közötti összehasonlító elemzés, a nemekkel kapcsolatos célkitűzések, a mutatók és az adatszolgáltatáson keresztüli elszámoltathatóság; megállapítja továbbá, hogy a Bizottság továbbra sem tett maradéktalanul eleget a nemek közötti egyenlőség uniós költségvetésen belüli általános érvényesítésére irányuló kötelezettségvállalásának;**

Or. en

## Módosítás 25

María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez

### Véleménytervezet

#### 2 bekezdés

##### *Véleménytervezet*

2. **aggodalmának ad hangot a várandós nőket támogató csoportok démonizálásával kapcsolatban; megjegyzi, hogy ez ellentétes az EUSZ 2. cikkével és az Európai Unió Alapjogi Chartájával, amelyek rögzítik az élethez való jogot; aggodalmát fejezi ki továbbá az egészségügy területére vonatkozó tagállami hatáskörök figyelmen kívül**

##### *Módosítás*

2. **tudomásul veszi a Bizottságnak a kiadások nemi szempontjainak 2023-tól kezdődő nyomon követésére vonatkozó módszertanát; emlékeztet arra, hogy az uniós költségvetésnek csak 2 %-áról állapította meg értékelés, hogy alapelve a nemek közötti egyenlőség javítása; felszólítja a Bizottságot ezen arány javítására a nemek közötti egyenlőségnek**

*hagyása miatt; ezért felszólít az abortuszt előmozdító szervezetek finanszírozásának megszüntetésére; felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg az uniós támogatásban részesülők fő küldetését, és tartsa vissza a finanszírozást azon szereplőktől, akik uniós forrásokat használnak fel az emberi jogok, különösen a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség megtagadására;*

*a programtervezés kezdetétől történő általános érvényesítésével; megismétli, hogy további részletekre van szükség ahhoz, hogy teljes mértékben megérthető legyen a kiadások azon többsége (73 %), amelynél a „nemek közötti egyenlőséghez való hozzájárulás lehetősége” a jelenlegi értékelés szerint 0\*;*

Or. en

**Módosítás 26**  
**Maria Noichl**

**Véleménytervezet**  
**2 a bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

*2a. ismételten aggodalmát fejezi ki a jogállamiság, a demokrácia és az emberi jogok elleni támadások, valamint a nemek közötti egyenlőség és a nők jogai elleni reakciók közötti összefüggés miatt; felhívja a Bizottságot, hogy folytassa az Unión belüli jogállamiság megerősítésére irányuló erőfeszítéseit, különösen azokat a jogalkotási javaslatokat, amelyek célja az uniós költségvetés védelme a jogállamiság tekintetében fennálló, általánossá vált hiányosságok, az emberi jogok, köztük a nők jogainak megsértése és az Európai Unió alapvető értékeinek megsértése esetén; felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg az uniós támogatások kedvezményezettjeinek fő küldetését, és tartsa vissza a finanszírozást azoktól a szereplőktől, akik az uniós forrásokat az emberi jogok, különösen a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség – ezen belül a szexuális és reprodukciós egészség és jogok, valamint a nők testi integritáshoz, autonómiához és önrendelkezéshez való joga – csorbítására kívánják felhasználni;*

Or. en



**Módosítás 27**  
**Sandra Pereira**

**Véleménytervezet**  
**2 a bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**2a. felhívja a tagállamokat, hogy védjék meg a szexuális és reprodukciós egészséget és jogokat, különösen a reprodukciós egészségügyi programok és szolgáltatások elérhetőségének biztosításán keresztül, amelyek az önkéntes családtervezéshez szükséges ellátást és gyógyszereket, valamint az anyák és az újszülöttek egészségét biztosítják;**

Or. pt

**Módosítás 28**  
**Sandra Pereira**

**Véleménytervezet**  
**3 bekezdés**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**3. megjegyzi, hogy a nemek közötti egyenlőség érvényesítésének elve hibás, mivel a nőket olyan szerepekre, foglalkoztatásra és identitásokra kényszeríti, amelyeket nem akarnak, ahelyett, hogy egyszerűen lehetőséget adna az egyéneknek és a családoknak a döntésre;**

**törölve**

Or. pt

**Módosítás 29**  
**Maria Noichl**

**Véleménytervezet**  
**3 bekezdés**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**3. megjegyzi, hogy a nemek közötti egyenlőség érvényesítésének elve hibás, mivel a nőket olyan szerepekre, foglalkoztatásra és identitásokra kényszeríti, amelyeket nem akarnak, ahelyett, hogy egyszerűen lehetőséget adna az egyéneknek és a családoknak a döntésre;**

**törölve**

Or. en

**Módosítás 30**  
**Monika Vana**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Véleménytervezet**  
**3 bekezdés**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**3. megjegyzi, hogy a nemek közötti egyenlőség érvényesítésének elve hibás, mivel a nőket olyan szerepekre, foglalkoztatásra és identitásokra kényszeríti, amelyeket nem akarnak, ahelyett, hogy egyszerűen lehetőséget adna az egyéneknek és a családoknak a döntésre;**

**törölve**

Or. en

**Módosítás 31**  
**Eleni Stavrou**

**Véleménytervezet**  
**3 bekezdés**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**3. megjegyzi, hogy a nemek közötti**

**törölve**

*egyenlőség érvényesítésének elve hibás, mivel a nőket olyan szerepekre, foglalkoztatásra és identitásokra kényszeríti, amelyeket nem akarnak, ahelyett, hogy egyszerűen lehetőséget adna az egyéneknek és a családoknak a döntésre;*

Or. en

### **Módosítás 32**

**María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez**

**Véleménytervezet**  
**3 bekezdés**

*Véleménytervezet*

3. *megjegyi, hogy a nemek közötti egyenlőség érvényesítésének elve hibás, mivel a nőket olyan szerepekre, foglalkoztatásra és identitásokra kényszeríti, amelyeket nem akarnak, ahelyett, hogy egyszerűen lehetőséget adna az egyéneknek és a családoknak a döntésre;*

*Módosítás*

3. *megismétli a Bizottsághoz intézett felhívását, hogy erősítse meg a jogállamiságot, és biztosítsa, hogy ne jussanak uniós forrásokhoz olyan szervezetek, amelyek az emberi jogok, köztük a nők alapvető jogai és a szexuális és reprodukciós egészség és jogok megsértésében érintettek;*

Or. en

### **Módosítás 33**

**Margarita de la Pisa Carrión**

**Véleménytervezet**  
**3 bekezdés**

*Véleménytervezet*

3. *megjegyi, hogy a nemek közötti egyenlőség érvényesítésének elve **hibás**, mivel **a nőket olyan szerepekre, foglalkoztatásra és identitásokra kényszeríti, amelyeket nem akarnak, ahelyett, hogy egyszerűen lehetőséget adna az egyéneknek és a családoknak a döntésre;***

*Módosítás*

3. *megjegyi, hogy a nemek közötti egyenlőség érvényesítésének elve **ellentétes a nők természetével**, mivel **arra kényszeríti őket, hogy mesterségesen, olyan ideológiai diktátumok szerint azonosítsák magukat, amelyek nem felelnek meg valódi vágyaiknak és szükségleteiknek;***

**Módosítás 34**

**Monika Vana**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Véleménytervezet**

**3 a bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

***3a. felszólítja a Bizottságot, hogy az Európai Számvevőszék ajánlásait teljes mértékben végrehajtsák, többek között a jelenlegi többéves pénzügyi keret felidős felülvizsgálata és a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtása során;***

Or. en

**Módosítás 35**

**Eleni Stavrou**

**Véleménytervezet**

**3 a bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

***3a. üdvözlí, hogy a nemek közötti egyenlőség és a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítése a 2021–2027 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretben és a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközben az uniós alapokra vonatkozó horizontális elvek egyike;***

Or. en

**Módosítás 36**

**Maria Noichl**

**Véleménytervezet**  
**3 a bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**3a. felhívja a Bizottságot, hogy a jogalkotási ciklus végére tekintettel folytassa a nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos munkáját, és kéri a nemek közötti egyenlőségért felelős biztos kinevezését a következő ciklusra.**

Or. en

**Módosítás 37**  
**Eleni Stavrou**

**Véleménytervezet**  
**3 b bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**3b. üdvözli a Bizottság arra irányuló munkáját, hogy új osztályozást dolgozzon ki az uniós kiadások nemek közötti egyenlőségre gyakorolt hatásának mérésére; felszólítja a Bizottságot annak biztosítására, hogy ez az osztályozás a programok nemek közötti egyenlőségre gyakorolt hatásának pontos és átfogó bemutatására összpontosítson;**

Or. en

**Módosítás 38**  
**Monika Vana**  
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Véleménytervezet**  
**4 bekezdés**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**4. rámutat, hogy a nemek közötti 12,7 %-os uniós bérszakadék**

**törölve**

*kiszámításának módszertana hibás, mivel az nem veszi figyelembe az adott személy azon döntését, hogy alacsonyabb bérezésű vagy részmunkaidős munkát végezzen;*

Or. en

**Módosítás 39**  
**Maria Noichl**

**Véleménytervezet**  
**4 bekezdés**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**4. rámutat, hogy a nemek közötti 12,7 %-os uniós bérszakadék kiszámításának módszertana hibás, mivel az nem veszi figyelembe az adott személy azon döntését, hogy alacsonyabb bérezésű vagy részmunkaidős munkát végezzen;**

*törölve*

Or. en

**Módosítás 40**  
**Eleni Stavrou**

**Véleménytervezet**  
**4 bekezdés**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**4. rámutat, hogy a nemek közötti 12,7 %-os uniós bérszakadék kiszámításának módszertana hibás, mivel az nem veszi figyelembe az adott személy azon döntését, hogy alacsonyabb bérezésű vagy részmunkaidős munkát végezzen;**

*törölve*

Or. en

**Módosítás 41**  
**María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez**

Véleménytervezet  
4 bekezdés

*Véleménytervezet*

4. rámutat, hogy a nemek közötti 12,7 %-os uniós bérszakadék kiszámításának módszertana hibás, mivel az nem veszi figyelembe az adott személy azon döntését, hogy alacsonyabb bérezésű vagy részmunkaidős munkát végezzen;

*Módosítás*

4. ismét hangsúlyozza, hogy a nőknek és a férfiaknak egyenlő mértékben kell részesülniük a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközből, különös tekintettel a nemek közötti 13 %-os bérszakadékra; emlékeztet arra, hogy a Bizottság a tagállamok helyreállítási és rezilienciaépítési terveinek nemi szempontú értékelését csak előzetes értékelés formájában vezette be, amely feltárta, hogy egyes tagállamok nem rendelkeznek a nemek közötti egyenlőségre összpontosító intézkedésekkel;

Or. en

**Módosítás 42**  
**Margarita de la Pisa Carrión**

Véleménytervezet  
4 bekezdés

*Véleménytervezet*

4. rámutat, hogy a nemek közötti 12,7 %-os uniós bérszakadék kiszámításának módszertana hibás, mivel az nem veszi figyelembe az adott személy azon döntését, hogy alacsonyabb bérezésű vagy részmunkaidős munkát végezzen;

*Módosítás*

4. rámutat, hogy a nemek közötti 12,7 %-os uniós bérszakadék kiszámításának módszertana hibás, és e **kiszámítás véletlenszerű kritériumokon alapul**, mivel az nem veszi figyelembe az adott személy azon döntését, hogy alacsonyabb bérezésű vagy részmunkaidős munkát végezzen;

Or. es

**Módosítás 43**  
**Monika Vana**  
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet  
4 a bekezdés (új)

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**4a. üdvözli a Bizottság arra irányuló munkáját, hogy új osztályozást dolgozzon ki az uniós kiadások nemek közötti egyenlőségre gyakorolt hatásának mérésére; felszólítja a Bizottságot annak biztosítására, hogy ez az osztályozás a meglévő programok és források hatásának pontos és átfogó bemutatására összpontosítson; ezzel összefüggésben megismétli, hogy a nemek közötti egyenlőség átfogó nyomon követési módszertanának magában kell foglalnia a nemek közötti egyenlőségre gyakorolt negatív hatásokkal kapcsolatos adatszolgáltatást; megismétli továbbá, hogy konkrét kiadási célokat kell meghatározni;**

Or. en

**Módosítás 44**  
**Sandra Pereira**

Véleménytervezet  
4 a bekezdés (új)

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**4a. hangsúlyozza, hogy az elmúlt évtizedben a gazdasági és pénzügyi válság kezdetével a tagállamokon belül és azok között egyaránt mélyültek a gazdasági, társadalmi, munkaügyi és nemi egyenlőtlenségek; emlékeztet, hogy a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete fontos szerepet játszik abban, hogy felhívja a figyelmet az Unión belüli nemi egyenlőtlenségek mértékére és okaira; ezért kéri, hogy növeljék az intézet költségvetését, személyzetét és függetlenségét;**



**Módosítás 45**  
**Eleni Stavrou**

**Véleménytervezet**  
**4 a bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**4a. felhívja a Bizottságot, hogy a politikai döntéshozatalban mindig von der Leyen elnök a nemek közötti egyenlőség előmozdítása iránti határozott elkötelezettségének megfelelően járjon el; hangsúlyozza továbbá, hogy többet kell tenni;**

Or. en

**Módosítás 46**  
**Monika Vana**  
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Véleménytervezet**  
**4 b bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**4b. rámutat, hogy a kísérleti módszertan alkalmazásának legfontosabb tanulsága a konkrét pontszámok hozzárendelésének a szükséges adatok hiánya miatti korlátozott lehetősége volt; ezért hangsúlyozza az adatgyűjtési követelmények fontosságát, amelyek lehetővé teszik a nemek szerint lebontott adatok szisztematikus és átfogó gyűjtését az összes vonatkozó uniós politika összefüggésében; sürgeti a Bizottságot, hogy kezelje ezt prioritásként, és használja ki az adatgyűjtési követelmények és mutatók javításának lehetőségeit az új jogszabályokban és felülvizsgálatokban, például az Unió általános költségvetésére**

**Módosítás 47**  
**Sandra Pereira**

**Véleménytervezet**  
**4 b bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**4b. határozottan kéri a bizonytalanságon alapuló ajánlatok létrehozásának elutasítását; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy mozdítsák elő a kollektív szerződéseket, a bérek értéknövelését, a határozatlan idejű szerződések térnyerését, valamint a munkaidő-szabályozást; felhívja az Európai Parlamentet és más uniós intézményeket, hogy küzdjenek a bizonytalanság ellen a kollektív szerződések és a jogokkal járó foglalkoztatás előmozdításával és az alvállalkozóként történő foglalkoztatás elutasításával, biztosítva, hogy az állandó álláshely állandó munkaszerződést jelentsen, és hogy az egyenlő munkáért egyenlő bér járjon;**

Or. pt

**Módosítás 48**  
**Eleni Stavrou**

**Véleménytervezet**  
**4 b bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**4b. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy az európai strukturális és beruházási alapokat, így például az Európai Szociális**

*Alap Pluszt (ESZA+) felhasználják arra, hogy előmozdítsák a nemek közötti egyenlőséget, a nők foglalkoztatását, a nők szerepének erősítését, a vállalkozói szellemet, a vezetői és vezetői szerepeket, valamint a tartós ápolási-gondozási létesítményeket;*

Or. en

**Módosítás 49**  
**Eleni Stavrou**

**Véleménytervezet**  
**4 c bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

*4c. kiemeli a kifejezetten erre a célra létrehozott Daphné kezdeményezés megerősítésének fontosságát a hozzá rendelt források, különösen az olyan intézkedésekre szánt források növelésével, amelyek az (EU) 2021/692 rendelet 7. cikkének (6) bekezdésével összhangban a nők és lányok elleni nemi alapú erőszak és a családon belüli erőszak minden formája ellen és minden szinten folytatott küzdelmet célozzák, valamint hangsúlyozza az áldozatok megfelelő támogatásának fontosságát;*

Or. en

**Módosítás 50**  
**Eleni Stavrou**

**Véleménytervezet**  
**5 bekezdés**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

*5. megjegyzi, hogy a Daphne kezdeményezésben foglaltaknak megfelelően fontos az erőszak és az*

*törölve*

*emberkereskedelem elleni küzdelem, de kéri a befektetett források eredményeinek átvilágítását.*

Or. en

**Módosítás 51**

**Monika Vana**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Véleménytervezet**

**5 bekezdés**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**5. megjegyzi, hogy a Daphne kezdeményezésben foglaltaknak megfelelően fontos az erőszak és az emberkereskedelem elleni küzdelem, de kéri a befektetett források eredményeinek átvilágítását.**

**törölve**

Or. en

**Módosítás 52**

**Maria Noichl**

**Véleménytervezet**

**5 bekezdés**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**5. megjegyzi, hogy a Daphne kezdeményezésben foglaltaknak megfelelően fontos az erőszak és az emberkereskedelem elleni küzdelem, de kéri a befektetett források eredményeinek átvilágítását.**

**törölve**

Or. en

**Módosítás 53**

**María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez**

**Véleménytervezet  
5 bekezdés**

*Véleménytervezet*

5. **megjegyi, hogy a Daphne kezdeményezésben foglaltaknak megfelelően fontos az erőszak és az emberkereskedelem elleni küzdelem, de kéri a befektetett források eredményeinek átvilágítását.**

*Módosítás*

5. **ismételten kéri a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó külön költségvetési tétel létrehozását, különösen a Daphne programon belül, tekintettel a nemi alapú erőszakra, amelynek kapcsán az Unió válsággal szembesül;**

Or. en

**Módosítás 54  
Monika Vana**  
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Véleménytervezet  
5 a bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

5a. **sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nincsenek külön költségvetési sorok a nemek közötti egyenlőségre irányuló intézkedésekre, különösen a Daphne programon belül, ami az átláthatóság és az elszámoltathatóság hiányához vezet; kiemeli a kifejezetten erre a célra létrehozott Daphné kezdeményezés megerősítésének fontosságát a hozzá rendelt források, különösen az olyan intézkedésekre szánt források növelésével, amelyek a nők és lányok elleni nemi alapú erőszak és a családon belüli erőszak minden formája ellen és minden szinten folytatott küzdelmet célozzák;**

Or. en

**Módosítás 55  
Eleni Stavrou**

**Véleménytervezet  
5 a bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**5a. véleménye szerint a jelenleg rendelkezésre álló adatok alapján megadható a mentesítés az Unió általános költségvetése számára 2022. évi pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan.**

Or. en

**Módosítás 56  
Annika Bruna**

**Véleménytervezet  
5 a bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**5a. felhívja a figyelmet az iszlamista ideológiák és az összes hálózataik elleni küzdelem jelentőségére a nők emberi jogainak megőrzéséhez az EU területén;**

Or. fr

**Módosítás 57  
Monika Vana**  
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Véleménytervezet  
5 b bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

**5b. mivel a Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság<sup>1a</sup> által kért tanulmány szerint az „Irány az 55 %!” intézkedéscsomag keretében nyújtott segélyek és támogatások kialakításakor, valamint a zöld átállásra vonatkozó egyéb szakpolitikák, programok és finanszírozás**

*esetében a férfiak gyakran előnyt élveznek a nőkkel és a marginalizált csoportokkal szemben.*

---

*1a*

*[https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2022/736899/IPOL\\_STU\(2022\)736899\\_EN.pdf](https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2022/736899/IPOL_STU(2022)736899_EN.pdf)*

Or. en

**Módosítás 58**  
**Annika Bruna**

**Véleménytervezet**  
**5 b bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

***5b. aggályosnak tartja, hogy az Európai Bizottság még mindig segíti és támogatást nyújt a radikális vallási és politikai szervezetekkel kapcsolatban álló, a nők emberi jogait megkérdőjelező egyesületeknek, köztük a Muszlim Testvériségnek.***

Or. fr